Porównanie tłumaczeń Daniela 6:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Potem król udał się do swojego pałacu i spędził noc na poście, nie sprowadzono do niego tancerek,\* a sen go odbiegł.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) tancerek, aram. דַחֲוָן (dachawan), lp ּדַחֲוָה (dachawa h): zn. niepewne. Inne: muzyki, nałożnic (aram. לְחֵנָה , zob. <x>340 5:2</x>), kobiet (od דחה , pchać, por. arab. określenie kobiety), stołów, jedzenia. [↑](#footnote-ref-2)